



Damonda da baghegiar

Nr. 34/2024

Datum da publicaziun: 15-03-2024

Patrun: Bachmann Roland, 7172 Rabius

Liug e parcella: Rabius-Via Cavivens; 288

Object: nova remisa e construcziun d'ina siara per verduras

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'in-vesta publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 15-03-2024

Cumissiun da baghegiar

Baugesuch

Nr. 34/2024

Publikationsdatum: 15-03-2024

Bauherr: Bachmann Roland, 7172 Rabius

Ort und Parzelle: Rabius-Via Cavivens; 288

Object: neue Remise und Bau eines Gewächshauses

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen obenerwähntes Baugesuch sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 15.03.2024

Baukommission

Sanaziun Via Camon a Cumpadials

Il 2 d'avrel 2024 vegn entschiet cun las lavurs da sanaziun dalla Via Camon a Cumpadials. Durent il temps da baghegiar resta la via per gronda part serrada. Sco sviament sa ord quei motiv vegnir fatg diever dalla via da meglieraziun naven da Aclas tochen Plauns gest sur la Casa s. Giusep. A Plauns vegn mess a disposiziun per collaboraturas e collaboraturs sco era visitaders dalla Casa s. Giusep parcadis.

Il sviament per ils habitonts duei succeder sur la Via Cantun. Per coordinar il traffic e garantir la segirtad vegn installau amplas per la Via Cantun. Sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch sesanfla in plan cun indicau ils sviaments.

Per damondas en connex cun la sanaziun dalla Via Camon supplichein nus da contactar Alexander Deplazes dil biro d'inschignier Deplazes (tel. 081 943 25 60).

Sumvitg, 15-03-2024

Departament traffic

Sanierung Via Camon in Cumpadials

Am 2. April 2024 wird mit den Sanierungsarbeiten an der Via Camon in Cumpadials angefangen. Während der Bauzeit ist die Strasse grösstenteils gesperrt. Als Umleitung steht die Meliorationsstrasse von Aclas bis Plauns zur Verfügung. In Plauns stehen für die Mitarbeitenden und Besucher der Casa s. Giusep Parkplätze zur Verfügung.

Als Umleitung für die Einwohnerinnen und Einwohner kann die Strasse Cantun genutzt werden. Für die Verkehrskoordination und um die Sicherheit zu gewährleisten wird ein Ampelsystem für die Strasse Cantun installiert. Auf der Internetseite www.sumvitg.ch finden Sie einen Plan auf welchem die Umleitungen gekennzeichnet sind.

Für Fragen in Zusammenhang mit der Sanierung der Strasse Camon bitten wir Sie sich direkt mit Alexander Deplazes vom Ingenieurbüro Deplazes (Tel.: 081 943 25 60) in Verbindung zu setzen.

Sumvitg, 15.03.2024

Departement Verkehr

Lenna da brisch 2024

La vischnaunca da Sumvitg offerescha a vischinas e vischins la cumpra da lenna da brisch sco suonda:

Pégn

Igniu, Siltginas, Clavadi, Plaun Petschen

55.00 frs/m³

Auters loghens sin damonda.

Ils prezis secapeschan excl. taglia sin plivaleta. Cundiziuns da pagament ein 30 dis net. Bugen offerin era lenna resgiada, fendida e transports tochen a casa.

Interessents san annunziar lur empustaziuns a scret agl uffeci forestal Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg, ni e-mail: uffeci.forestal@sumvitg.ch, ni per telefon (081 920 25 06). Las empustaziuns ston succeder entochen sil pli tard venderdis, **ils 5 d'avrel 2024.**

Bien engraziament per Vossa empustaziun.

Sumvitg, mars 2023

*Il selvicultur da revier
Beat Cadruvi*

Brennholz 2024

Die Gemeinde Sumvitg verkauft Brennholz wie folgt:

Fichte

Igniu, Siltginas, Clavadi, Plaun Petschen

55.00 Fr/m³

Andere Orte auf Anfrage.

Die Preise verstehen sich exkl. Mehrwertsteuer. Zahlungskonditionen sind 30 Tage netto. Gerne offerieren wir auch gesägtes, gespaltenes Holz und Transporte bis nach Hause.

Interessierte können das Holz schriftlich unter Forstamt Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg, via E-Mail uffeci.forestal@sumvitg.ch, oder per Telefon (081 920 25 06) bestellen. Die Bestellungen müssen bis spätestens Freitag, den **5. April 2024** erfolgen.

Herzlichen Dank für Ihre Bestellung.
Sumvitg, März 2023

*Der Revierförster
Beat Cadruvi*

Uras d'avertura deponia da verd Igniu

Sonda, ils 23 da mars 2024 ei la deponia aviarta naven dallas 09.00 – 12.00 uras, silsunter ei la deponia aviarta naven da **sonda, ils 30 da mars 2024** sco suonda:

- mardis: 17.00 – 20.00 uras
- gievgia: 17.00 – 20.00 uras
- sonda: 09.00 – 12.00 uras

Il suandont ei lubiu da dismetter:

Deponia da caglias

- caglias e roma cun diameter sur 4 cm
- bests da plontas
- pignola senza material jester

Deponia da verd

- roma, dascha e caglias cun diameter entochen 4 cm
- fluras
- tagl da pastget e prau
- fein e strom
- feglia, zerclen e puma curdada
- fluras da balcun e da ruogs cun tratsch, denton senza ruog
- curdems da preparar fretgs, puma e legums
- cordas e sacs cumpostibels
- scorsa
- resgem e stialas da lenna buca tractada
- crosas d'ovs
- fundagl da caffè e jarvas da te

Ulteriuras informaziuns ein disponiblas sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch. Nus supplichein per enconuschientscha e capientscha.

Sumvitg, 15-03-2024

Departament ambient

Öffnungszeiten Grüngutdeponie

Samstag, 23. März 2024 ist die Deponie von 09.00 – 12.00 Uhr geöffnet. Danach ist die Deponie von **Samstag, 30. März 2024** wie folgt geöffnet:

- Montag: 17.00 – 20.00 Uhr
- Donnerstag: 17.00 – 20.00 Uhr
- Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Folgendes darf entsorgt werden:

Astdeponie

- Reines Astmaterial und Sträucher grösser als 4 cm Durchmesser
- Baumstämme
- Christbäume ohne Fremdstoffe

Grünabfalldeponie

- Äste und Sträucher bis 4 cm Durchmesser
- Blumen
- Rasenschnitt
- Heu und Stroh
- Laub, Unkraut und Fallobst
- Balkon- und Topfpflanzen mit Erde, jedoch ohne Topf
- Rüstabfälle
- Kompostierbare Schnüre und Säcke
- Rinde

- Sauberes Sägemehl und Hobelspäne
- Eierschalen
- Kaffee- oder Teesatz

Weitere Informationen finden Sie unter www.sumvitg.ch. Wir bitten um Kenntnisnahme und um Verständnis.

Sumvitg, 15.03.2024

Departement Umwelt

Calender d'occurrenzas

La vischnaunca Sumvitg porscha daniev sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch in calender d'occurrenzas. Sin tala pagina sesanfla plinavon in formular d'annunzia cun il qual Vos saveis annunziar las occurrenzas. Per tener actual ed haver ina buna survesta davart las occurrenzas che han liug en nossa vischnaunca supplichein nus Vos ed en special las uniuns d'annunziar las occurrenzas ad uras.

Nus engraziein per Vossa collaboraziun. Per damondas stat l'administraziun communal (tel.: 081 920 25 00) bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 15-03-2024

Administraziun communal

Veranstaltungskalender

Die Gemeinde Sumvitg bietet neu auf der Internetseite www.sumvitg.ch einen Veranstaltungskalender an. Auf der Internetseite befindet sich auch ein Anmeldeformular mit dem Sie Ihre Veranstaltungen melden können. Um die Aktualität des Kalenders gewährleisten zu können und einen guten Überblick über die bevorstehenden Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu haben, bitten wir Sie und insbesondere die Vereine die Veranstaltungen frühzeitig zu melden.

Wir danken für die gute Zusammenarbeit. Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung (Tel. 081 920 25 00) gerne zur Verfügung.

Sumvitg, 15.03.2024

Gemeindeverwaltung Sumvitg

SumvitgViva

4. radunonza generala, sonda, ils 23 da mars 2024 allas 20.00 en casa da scola Cumpadials. Occurenza preliminar: Allas 19.05 uras sentupein nus avon baselgia a Cumpadials. Nus fagein ina sorpresa!

Tractandas:

- 1. Avertura e beinvegni**
2. Elecziun d'in dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 25-3-2023
4. Rendaquen 2023
5. Rapport dil president
6. Elecziuns dalla suprastonza, dil president e dil post da revisiun
7. Program da lavur 2024
8. Orientaziuns e varia

Cordialmein envida *la suprastonza*

4. Generalversammlung, Samstag, 23. März 2024, 20.00 Uhr im Schulhaus Cumpadials.
Vorveranstaltung: Um 19.05 Uhr treffen wir uns vor der Kirche in Cumpadials. Es gibt eine Überraschung!

Traktanden:

1. Eröffnung und Begrüssung
2. Wahl eines Stimmenzählers
3. Genehmigung Protokoll der Generalversammlung vom 25.3.2023
4. Rechnungsablage 2023
5. Bericht des Präsidenten
6. Wahlen des Vorstandes, des Präsidenten und der Revisionsstelle
7. Arbeitsprogramm 2024
8. Verschiedenes und Varia

Herzlich begrüsst *der Vorstand*

Uniun da dunnas Rabiis

Nossa radunonza generala ha liug sonda, ils 6 d'avrel 2024 allas 17.30 en sala da scola Rabiis. Mintga commembra retscheiva l'invitaziun personalmein. Eifagess a nus grond plascher dad astgar beneventar quella sera era novas commembras. Sche vus haveis plascher dad entrar en nossa uniun, astgeis vus bugen sannunziar tochen ils 25 da mars tier Sonja Flepp, tel. 079 475 91 89, mflepp@gmx.ch *la suprastonza*

Gruppa da teater Sumvitg

La Gruppa da teater Sumvitg selegra da presentar a vus il toc da teater «tut inventau». Las produziuns han liug a Sumvitg en halla dalla casa da scola.

Premiera, ils 16-03-2024, 20:00, stiva da caffè

Dumengia, ils 17-03-2024, 14:00, stiva da caffè

Mesjamna, ils 20-03-2024 20:00

Venderdis, ils 22-03-2024, 20:00

Derniera, ils 23-03-2024, 20:00, stiva da caffè

Reservaziuns: www.teatersumvitg.ch. Infoline: 079 341 50 51 (17-18)

Detectiv Allegro – concert da famiglia

Ensemen cun la societad da musica Breil/Dardin envidein nus vus a nies concert da famiglia. Il dirigent e sia musica s'entaupan sin plaz scola per far musica ensemen e per haver in bien temps. Casualmein vegn il detectiv Allegro sperasvi ed ha immedait gust e plascher dalla musica da quella coola banda. Con bugen fuss el dalla partida! In concert da separticipar che cuoza strusch 60 minutas.

Dumengia da Pastgas, 31.3., allas 17.00 a Rabiis

Gliendisdis Pastgas, 1.4., allas 15.00 a Breil

Silsuenter mintgamai parcour d'instruments ed uustria. Nus selegrein sin vossa viseta

Societad da musica Surrein/Rabiis

Annunzia per la scaletta 2024/25

Il scriver cul talun d'annunzia han ils geniturs dils affons dall'annada 2019 obteniu quels dis. Ils affons dall'annada 2018 che han gia frequentau in onn scoletta valan sco annunziai. En cass che Vus retscheveis negin scriver ni che Vus haveis ulteriuras damondas astgeis Vus bugen contactar nus duront las uras da spurtegl (mardis 13.30–16.30 e gievgia dallas 8.00–12.00) sut il numer da telefon 081 936 33 04. *Consozi da scola Sumvitg-Trun*

Biblioteca Trun

Venderdis, ils 15 da mars 2024 allas 14.30, viseta il lieuret Pauli puspei la Biblioteca. Affons denter 3 e 6 onns che teidlan bugen historias ein cordialmein envidau cul bab ni la mumma, il tat ni la tatta. Il tem dallas bilitotecaras selegran sin vus tuts

Di dallas portas aviartas

Bugen envidein tut tgi che ha gust e peda a nies di dallas portas aviartas. Sonda, ils 23 da mars 2024, dallas 9.30-11.30 e dallas 17.00-19.00. Ei dat caffè e cornets, suc ed aua ed in migiel vin. Il team dallas bibliotecaras selegra sin vus

Casa s. Martin

Stiva da caffè

Mira sut/Siehe unter Trun